

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1931-1932

Budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'exercice 1932.

(Voir les n^{os} 4-XIX, 47, 92 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 10 et 11 février 1932).

TITRE PREMIER.**Dépenses et recettes d'exploitation.****Dépenses d'exploitation.****ARTICLE PREMIER.**

Le Budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'exercice 1932 est fixé, pour les dépenses d'exploitation, à la somme de 460 millions 055,202 francs, conformément au tableau I ci-annexé.

Ces dépenses se répartissent de la manière suivante :

ADMINISTRATIONS	Dépenses d'exploitation
Services centraux	6,296,650
Postes	453,758,552
Ensemble, fr.	460,055,202

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1931-1932

Begroting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafen en Telefonen voor het dienstjaar 1932.

(Zie de n^{rs} 4-XIX, 47, 92 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 10 en 11 Februari 1932.)

TITEL ÉÉN.**Uitgaven en ontvangsten van exploitatie.****Uitgaven van exploitatie.****EERSTE ARTIKEL.**

De Begroting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafen en Telefonen voor het dienstjaar 1932 is vastgesteld, voor de uitgaven van exploitatie, op de som van 460,055,202 frank, overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel I.

De uitgaven zijn volgenderwijze verdeeld :

BEHEEREN	Uitgaven van exploitatie
Centrale diensten	6,296,650
Posterijen	453,758,552
Te zamen, fr.	460,055,202

Recettes d'exploitation.**ART. 2.**

Les recettes d'exploitation du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'exercice 1932 sont évaluées à la somme de 454,965,450 francs, conformément au tableau II ci-annexé.

Elles se répartissent de la manière suivante :

ADMINISTRATIONS	Recettes d'exploitation
Services centraux	6,296,650
Postes	448,668,800
Ensemble, fr.	454,965,450

TITRE II.**Dépenses extraordinaires.****ART. 3.**

Les dépenses extraordinaires du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'exercice 1932 sont évaluées à la somme de 19,460,200 fr. conformément au tableau III ci-annexé.

TITRE III.**Dispositions diverses.****ART. 4.**

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones est autorisé :

a) A faire payer par avance, sur la Caisse des comptes, sous réserve de régularisation ultérieure de la manière indiquée à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846, les loyers et les taxes

Ontvangsten van exploitatie.**ART. 2.**

De ontvangsten van exploitatie van het Ministerie van Posterijen, Telegrafien en Telefonen voor het dienstjaar 1932 zijn geraamd op de som van 454,965,450 frank overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel II.

Zij zijn volgenderwijze verdeeld :

BEHEEREN	Ontvangsten van exploitatie
Centrale diensten	6,296,650
Posterijen	448,668,800
Te zamen, fr.	454,965,450

TITEL II.**Buitengewone uitgaven.****ART. 3.**

De buitengewone uitgaven van het Ministerie van Posterijen, Telegrafien en Telefonen voor het dienstjaar 1932 zijn geraamd op de som van 19,460,200 frank, overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel III.

TITEL III.**Verscheidene bepalingen.****ART. 4.**

De Minister van Posterijen, Telegrafien en Telefonen wordt gemachtigd:

a) Bij voorbaat te doen uitbetalen, ten laste der Kas van rekenplichtigen onder voorbehoud van latere regeling volgens de bij artikel 23 der wet van 15 Mei 1846 aangeduide wijze, de

mises à la charge de l'État en vertu des baux, ainsi que les secours et indemnités de toute nature qui seront alloués sur le Budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones, aux agents en activité de service, aux anciens agents et à leurs familles, ainsi qu'aux victimes d'accidents et à leurs ayants droit;

b) A accorder des secours exceptionnels dans les conditions qu'il déterminera, à des employés, pensionnés en suite d'accident en service, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans les conditions semblables et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.

Bruxelles, le 11 février 1932.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

huishuren en de krachtens de huurceelen ten laste van den Staat gelegde taksen evenals de hulp gelden en vergoedingen van allen aard welke, ter aanrekening van de Begrooting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafien en Telefonen, verleend zullen worden aan in dienstzijnden, aan oud-bedienden en aan hun familiën, alsook aan de slachtoffers van ongevallen en aan dezer rechthebbenden;

b) Uitzonderlijke hulp gelden te verleenen, in de voorwaarden die hij moet vaststellen, aan de wegens dienstongeval gepensioneerde bedienden, om dezen niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in de gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.

Brussel, 11 Februari 1932.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers.*

JULES PONCELET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

Alf. AMELOT.

H. HOUSIAUX.



(5)

[N° 5-XIX.]

MINISTÈRE

DES

Postes, Télégraphes et Téléphones

MINISTERIE

VAN

Posterijen, Telegrafen en Telefonen

TABLEAU I. — DÉPENSES D'EXPLOITATION

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel
A. — SERVICES CENTRAUX.		
PREMIÈRE SECTION. — ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	a) Traitement du Ministre fr. 100,000 b) Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	140,000
2	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés .	3,305,840
3	Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature	329,300
4	Indemnités de déplacements	41,000
5	Matériel, fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, chauffage, éclairage, travaux d'entretien; menues dépenses, loyers de locaux; entretien des quatre centres médicaux.	431,000
6	Matériel et produits de laboratoire, etc., nécessaires pour le fonctionnement des quatre centres médicaux.	30,000
7	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1932 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	1,075,300
8	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions.	10,000
9	Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 ^{er} janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920, prescrivant le paiement anticipatif des pensions	1,000
10	Subside à la Caisse des ouvriers du Département	13,210
11	Dépenses diverses et imprévues	1,000
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES GÉNÉRALES.		
12	Secours à d'anciens fonctionnaires et employés ainsi qu'à des ouvriers commissionnés, à leurs femmes, veuves, enfants ou familles qui se trouvent dans une situation malheureuse, ou à d'anciens fonctionnaires et employés qui n'ont pas droit à une pension par application de l'article 50 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles	245,000
13	Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles spécifiées ci-dessus.	7,000
14	Délégations, commissions, comités, conseils, jurys, etc. — Jetons de présence. — Frais de parcours. — Indemnités (Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale : indemnités, abonnements au chemin de fer, etc.; conseil d'appel, Commission consultative des parasites en radiophonie).	27,500
(Les magistrats qui font partie du Comité consultatif du contentieux administratif et d'administration générale et du Conseil d'appel toucheront les indemnités de vacation au même titre que les autres membres et jouiront des mêmes avantages. La même observation s'applique à tous les conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au Département.)		

TABEL I. — UITGAVEN VAN EXPLOITATIE

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
6,296,650	A. — CENTRALE DIENSTEN.	
	EERSTE AFDEELING. — HOOFDBEREIK.	
	a) Jaarwedde van den Minister fr. 100,000	1
	b) Kosten voor het gebruik van een auto-rijtuig 40,000	
	Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen voor ambtenaars en beambten . . .	2
	Activiteitswedden, wachtgelden en loonen van deurwachters, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; allerhande premien en vergoedingen.	3
	Vergoedingen wegens verplaatsing	4
	Materieel, kantoorbehoefden, drukwerk, aankoop en herstelling van meubelen, verwarming, verlichting, werken van onderhoud; kleine uitgaven, huur van lokalen; onderhoud van de vier geneeskundige centra.	5
	Materieel en laboratoriumproducten, enz., noodig voor de werking van de vier geneeskundige centra.	6
	Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleenen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1932 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.	7
	Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920 houdende herziening van de pensioenen . . .	8
	Terugbetaling aan de Weduwen- en Weezenkas van de verliezen geleden op de op 1 Januari 1920 verworven pensioenen bij toepassing van de wet van 25 Februari 1920, waarbij vooruitbetaling van de pensioenen is voorgeschreven.	9
	Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement	10
	Verschillende en onvoorziene uitgaven	11
	TWEDE AFDEELING. — ALGEMEENE UITGAVEN.	
	Hulpgelden aan oud-ambtenaars en -beambten, alsmede aan bij besluit benoemde werklieden, aan hun vrouw, weduwe, kinderen of gezinnen die zich in een ongelukkigen toestand bevinden of aan oud-ambtenaren en -beambten die geen recht hebben op een pensioen bij toepassing van artikel 50 der wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.	12
	Hulpgelden bij uitzondering te verleenen aan andere personen dan die hierboven vermeld.	13
	Afvaardigingen, commissies, comiteiten, raden, jury's, enz. — Zitpenningen. — Reiskosten. — Vergoedingen. (Raadgevend Comité voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur: vergoedingen, abonnementen op de spoorwegen, enz.; Raad van beroep, Raadgevende Commissie betreffende de parasieten bij radiofonie). (De magistraten, die deel uitmaken van het Raadgevend Comité voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur en van den Raad van beroep, trekken de vacatievergoedingen tenzelfden titel als de andere leden en genieten dezelfde voordeelen. Dezelfde opmerking geldt voor al de raden, jury's, commissies, enz., die van het Departement afhangen.)	14

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
15	Quote-part de l'Administration centrale dans les frais d'organisation des cours de langue française, de langue flamande et de langue allemande par le Ministère des Transports .	2,000
16	Honoraires des avocats	110,000
17	Commission centrale d'examen	140,000
18	Bibliothèque centrale	32,500
19	Honoraires de médecins pour visites, examens approfondis, contre-visites, n'intéressant pas la Caisse des ouvriers	300,000
20	Solde débiteur du compte de prestations de toute nature échangées avec la Société nationale des Chemins de belges	55,000
TOTAL des dépenses des Services centraux.		
B. — POSTES.		
21	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés.	146,768,000
22	Traitements d'activité et de disponibilité et indemnités du personnel facteur	192,647,000
23	Transport des facteurs	532,000
24	Traitements d'activité et de disponibilité et salaires des huissiers, messagers, concierges, gens de service et agents payés à la tâche, à la journée ou par mois; primes et indemnités de toute nature	8,738,000
25	Indemnités pour travail extraordinaire par application de la loi sur la journée de 8 heures	800,000
26	Frais de déplacements	1,200,000
27	Part d'intervention de l'Administration dans les frais d'habillement des facteurs	3,344,400
28	Transport des dépêches	1,800,000
29	Indemnités et remboursement du chef des dépôts, expéditions et recouvrements confiés à la poste	20,000
30	Matériel, frais de loyer et de régie; indemnités à accorder éventuellement à d'anciens agents qui ont été victimes d'accidents survenus en service, à leurs veuves, leurs enfants ou leurs familles. — Approvisionnements divers. — Fabrication de valeurs postales. — Indemnités à des étrangers du chef d'accidents causés au cours de l'exploitation postale. Entretien, réparation, alimentation et location de véhicules automobiles servant au transport de dépêches postales et à la levée de boîtes aux lettres. Frais d'utilisation de camionnettes automobiles de la Société Nationale des Chemins de fer belges, pour la distribution de liasses, la levée de boîtes aux lettres, etc., à Bruxelles. — Remboursement à l'Office central des Imprimés du coût de fournitures de bureau, de matériel de gravure, d'impressions, etc	30,705,650
31	Dépenses pour compte de tiers	400,000
32	Part d'intervention dans les frais du Bureau international de Berne	50,000

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Aandeel van het hoofdbestuur in de inrichtingskosten der leergangen in het Fransch, in het Vlaamsch en in het Duitsch, door het Ministerie van Verkeerswezen.	15
	Eereloon der advocaten	16
	Hoofdexamencommissie	17
	Centrale boekerij	18
	Honoraria van de dokters voor onderzoeken, grondige keuringen, herkeuringen, die de Werkliedenkas niet aanbelangen.	19
	Debitsaldo van de rekening der wederzijdsche dienstverrichtingen van allen aard met de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen	20
6,296,650	TOTAAL van de uitgaven der Centrale Diensten.	
	B. — POSTERIJEN.	
	Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen van ambtenaars en beambten	21
	Activiteitswedden, wachtgelden en vergoedingen van de brievenbestellers	22
	Vervoer van de brievenbestellers	23
	Activiteitswedden, wachtgelden en loonen van deurwachters, boden, huisbewaarders, dienstlieden en bedienden betaald per stuk, per dag of per maand; allerhande premieën en vergoedingen.	24
	Vergoedingen voor overwerk bij toepassing van de wet op den 8 uren dag.	25
	Vergoedingen wegens verplaatsing	26
	Aandeel van het beheer in de kleedingskosten van de brievenbestellers	27
	Vervoer van de postpakketten	28
	Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de post toevertrouwde zendingen en invoeringen.	29
	Materieel, huur- en bureelkosten; vergoedingen desvoorkomend te verleenen aan gewezen bedienden welke slachtoffer zijn geweest van ongevallen in dienst, aan hun weduwe, kinderen of familiën. — Verschillende voorraden. — Vervaaardiging van postwaarden. — Vergoedingen aan vreemden voor ongevallen veroorzaakt tijdens de postexploitatie. — Onderhoud, herstel, bevoorrading en huur van motovoertuigen gebruikt voor het vervoer van postpakketten en het lichten van brievenbussen. Onkosten voor benutting van kleine motor-vrachtwagens der Nationale Maatschappij van Belgische spoorwegen voor de uitreiking van bundels, het lichten van brievenbussen, enz., te Brussel. — Terugbetaling aan het Middelambt voor drukwerken van den prijs zijner leveringen van kantoorbenoodigdheden, graveerwerk, druksels, enz.	30
	Uitgaven voor rekening van derden	31
	Aandeel in de kosten van het Internationaal Bureel te Bern	32

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		— Bedrag der kredieten per artikel.
33	Emoluments, indemnités de caisse, primes et remises	2,800,000
34	Honoraires des médecins pour visites, examens approfondis, contre-visites, etc., n'intéressant pas la Caisse des ouvriers	6,000
35	Part d'intervention dans les dépenses des Services centraux du Département et du Ministère des Transports	3,340,654
36	Subside à la Caisse des ouvriers du Département	645,600
37	Exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail	160,000
38	Application des Arrêtés royaux des 29 décembre 1926 et 5 février 1926 concernant l'octroi d'allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail	8,000
39	Dépenses imprévues non libellées au budget	50,000
40	Charges financières	9,440,631
41	Déficits de comptes	250,000
42	Pensions et premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1932 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année	42,162,900
43	Supplément de pension accordé à M. Krains, directeur général honoraire des Postes . . .	19,417
44	Exécution de la loi du 3 juin 1920 portant revision des pensions	2,600,000
45	Remboursement à la Caisse des veuves et orphelins des pertes subies sur les pensions acquises au 1 ^{er} janvier 1920 par application de la loi du 25 février 1920, prescrivant le paiement anticipatif des pensions	50,000
46	Subside pour le ravitaillement et le service des cantines	68,000
47	Remboursement à la Marine des frais de transport de la correspondance postale par les malles Ostende-Douvres	3,000,000
48	Solde débiteur du compte de prestations de toute nature échangées avec la Société nationale des Chemins de fer belges	2,152,300
TOTAL des dépenses d'exploitation des Postes fr.		—

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
453,758,552	Emolumenten, kasvergoedingen, premïën en commissieloonen Honoraria van de dokters voor onderzoeken, grondige keuringen, herkeuringen, enz., die de Werkliedenkas niet aanbelangen. Aandeel in de uitgaven van de Centrale Diensten van het Departement en van het Ministerie van Verkeerswezen. Toelage aan de Werkliedenkas van het Departement Uitvoering van de wet van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortspuitende uit arbeidsongevallen. Toepassing van de Koninklijke besluiten van 29 December 1926 en 5 Februari 1930 betreffende het verleen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen. Onvoorziene, niet in de Begrooting opgenomen uitgaven Financieele lasten Tekort van rekenplichtigen Pensioenen en eerste termijn van pensioenen te verleen aan ambtenaars en beambten en aanvang nemende in 1932 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar. Aanvullend pensioen verleend aan den heer Krains, algemeen eere-bestuurder van Posterijen. Uitvoering van de wet van 3 Juni 1920, houdende herziening van de pensioenen Terugbetaling aan de Weduwen- en Weezenkas van de verliezen geleden op de op 1 Januari 1920 verworven pensioenen, bij toepassing van de wet van 25 Februari 1920, waarbij vooruitbetaling van de pensioenen is voorgeschreven. Toelage voor de bevoorrading en den dienst der cantines Terugbetaling aan het Zeewezen van de kosten van vervoer der poststukken met de pakketbooten Oostende-Dover. Debetsaldo van de rekening der wederzijdsche verrichtingen van allen aard in de betrekkingen met de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.	33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48
453,758,552	TOTAAL der uitgaven van exploitatie van Posterijen.	

(12)

Chapitres	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS	Montant des dépenses par administration. — Bedrag der uitgaven per beheer.
	RÉCAPITULATION.	
A.	Services centraux	6,296,650
B.	Postes	453,718,552 ⁵
	TOTAL DU TABLEAU I (Dépenses d'exploitation). .fr.	

TOTAL — TOTAAL.	AANDUIDING DER BEHEEREN	Hoofdstukken
	OPSOMMING. Centrale Diensten A. Posterijen B. TOTAAL VAN TABEL I (Uitgaven van exploitatie).	
460,045,202		
460,045,202		

TABEAU II. — RECETTES D'EXPLOITATION

Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	Montant des évaluations de recettes par art. — Bedrag der ramingen van ontvangsten per art.
	A. — SERVICES CENTRAUX.	
1	Intervention de l'Administration des Postes, de la Régie des Télégraphes et des Téléphones et du Ministère des Transports dans les dépenses de l'Administration centrale.	6,284,150
2	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés en suite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés	12,500
	TOTAL des recettes des Services centraux. . fr.	
	B. — POSTES.	
3	Recettes diverses d'exploitation	417,166,000
4	Transit international	2,780,000
5	Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage; remboursement d'avances budgétaires	400,000
6	Remboursement de dépenses effectuées pour compte d'autres administrations.	13,122,800
7	Redevances payées par les divers Départements ministériels et autres organismes pour le transport des correspondances de service	15,200,000
	TOTAL des recettes d'exploitation des Postes . fr.	
Chapitres	DÉSIGNATION DES ADMINISTRATIONS.	Montant des évaluations de recettes — Bedrag der ramingen van ontvangsten.
	RÉCAPITULATION.	
A.	Services centraux	6,293,650
B.	Postes	448,668,800
	TOTAL DU TABLEAU II (Recettes d'exploitation). . fr.	

TABEL II. — ONTVANGSTEN VAN EXPLOITATIE

TOTAL — TOTAAL	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	A. — CENTRALE DIENSTEN.	
	Tusschenkomst van het Beheer van Posterijen, van de Regie van Telelgraaf en Telefoon van het Ministerie van Verkeerswezen in de uitgaven van het Hoofdbeheer.	1
6,296,650	Afhoudingen gedaan op de uitkeeringen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.	2
6,296,650	TOTAAL der ontvangsten der Centrale Diensten.	
	B. — POSTERIJEN.	
	Allerlei ontvangsten van exploitatie	3
	Internationale doorvoer	4
	Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen; terugbetaling van voorschotten op de Begroeting.	5
	Terugbetaling van voor rekening van andere Beheeren gedane uitgaven	6
	Door de verschillende ministerieele Departementen en andere instellingen betaalde sommen voor het vervoer van dienststukken.	7
448,668,800		
448,668,800	TOTAAL der ontvangsten van exploitatie van Posterijen.	
TOTAL — TOTAAL	AANDUIDING DER BEHEEREN	Hoofdstukken
	OPSOMMING.	
	Centrale Diensten	A.
	Posterijen	B.
454,965,450		
454,965,450	TOTAAL VAN TABEL II (Ontvangsten van exploitatie).	

(16)

TABLEAU III. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Article	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel
	POSTES.	
1	Travaux et matériel	19,460,200
	TOTAL des dépenses extraordinaires . fr.	

TABEL III. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikel
19,460,200	POSTERIJEN. Werken en materiëel	1
19,460,200	TOTAAL der buitengewone uitgaven.	